

2393R2940

N:o L 265/26

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

26.10.93

KOMISSION ASETUS (ETY) N:o 2940/93,

annettu 25 päivänä lokakuuta 1993,

maatilojen tulojen selvittämiseen käytettävästä maatilailmoituksesta annetun asetuksen
(ETY) N:o 2237/77 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamisso-
pimuksen,ottaa huomioon verkoston luomisesta Euroopan talousyhteisön
maatilojen tuloja ja taloutta koskevien kirjanpitoliet-
tojen keruuta varten 15 päivänä kesäkuuta 1965 annetun
neuvoston asetuksen N:o 79/65/ETY⁽¹⁾, sellaisena kuin se on
viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 3577/90⁽²⁾, ja
erityisesti sen 7 artiklan,

sekä katsoo, että

komission asetuksessa (ETY) N:o 2237/77⁽³⁾, sellaisena kuin
se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY) N:o 1986/87⁽⁴⁾,
määritetään käytettävän maatilailmoituksen sisältö,maatilailmoituksen avulla kerättävät tiedot on mukautettava,
jotta voidaan paremmin ottaa huomioon maatalouden
erityispiirteet,yhteisen maatalouspolitiikan uudistusta koskevista sään-
nöksistä annetut neuvoston asetukset (ETY) N:o 1765/92⁽⁵⁾,
sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (ETY)
N:o 1552/93⁽⁶⁾, (ETY) N:o 2066/92⁽⁷⁾, (ETY) N:o 2078/92⁽⁸⁾
ja (ETY) N:o 2080/92⁽⁹⁾ vaikuttavat maanviljelijöiden
tuloihin, erityisesti suoriin tukiin,maatilailmoituksen käyttökokemusten perusteella on sen
laatimisen jälkeen ehdotettu monia muutoksia,

maatilailmoituksen rakennetta ei saa muuttaa, ja

tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat maatalouden
kirjanpidon tietoverkkoa käsittelevän yhteisön komitean
lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (ETY) N:o 2237/77 liitteessä I
vahvistetut maatilailmoitukseen sisältyvät kirjanpitoliedot ja
niihin liittyvät liitteessä II vahvistetut määritelmät ja ohjeet
tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen,
kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.Sitä sovelletaan tilikaudesta 1994, joka alkaa 1 päivän tam-
mikuuta ja 1 päivän heinäkuuta 1994 välisenä aikana.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 25 päivänä lokakuuta 1993.

Komission puolesta

René STEICHEN

Komission jäsen⁽¹⁾ EYVL N:o 109, 23.6.1965, s. 1859/65⁽²⁾ EYVL N:o L 353, 17.12.1990, s. 23⁽³⁾ EYVL N:o L 263, 17.10.1977, s. 1⁽⁴⁾ EYVL N:o L 188, 8.7.1987, s. 1⁽⁵⁾ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 12⁽⁶⁾ EYVL N:o L 154, 25.6.1993, s. 19⁽⁷⁾ EYVL N:o L 215, 30.7.1992, s. 49⁽⁸⁾ EYVL N:o L 215, 30.7.1992, s. 85⁽⁹⁾ EYVL N:o L 215, 30.7.1992, s. 96

LIITE

MUUTOKSET ASETUKSEN (ETY) N:o 2237/77 LIITTEISIIN I JA II

A. MUUTOKSET LIITTEEN I TAULUKKOON A

Otsake	Sisältö	Järjestysnumero Liite I
—	Rakennerahastoalue	44
—	Vapaa	45–47

MUUTOS ASETUKSEN (ETY) N:o 2237/77 LIITTEESEEN II

6 Rakennerahastoalue

Ilmoitetaan alue, jolla tila sijaitsee, rakennerahastojen päämääristä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2052/88⁽¹⁾ mukaisesti.

Koodi N:o 1: Koodi 1 merkitään, jos suurin osa tilan käytettävästä maatalousmaasta ei sijaitse asetuksessa (ETY) N:o 2052/88 ja erityisesti sen 1 artiklassa tarkoitetun tavoitteen 1 tai 5 b mukaisella alueella.

Koodi N:o 2: Koodi 2 merkitään, jos suurin osa tilan käytettävästä maatalousmaasta sijaitsee asetuksessa (ETY) N:o 2052/88 ja erityisesti sen 1 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun tavoitteen 1 mukaisella alueella.

Koodi N:o 3: Koodi 3 merkitään, jos suurin osa tilan käytettävästä maatalousmaasta sijaitsee asetuksessa (ETY) N:o 2052/88 ja erityisesti sen 1 artiklan 5 kohdan b alakohdassa tarkoitetun tavoitteen 5 b mukaisella alueella.

B. MUUTOKSET LIITTEEN I TAULUKKOON G: KIINTEISTÖPÄÄOMA, MAATALOUSVÄLINEET JA LIIKKUVA PÄÄOMA

Otsake	Sisältö	Järjestysnumero Liite I
94	Maatalousmaa, rakennukset ja oikeudet, joista:	294–301
99	Perustamiskulut, kiintiöt ja muut oikeudet	334–341

MUUTOS ASETUKSEN (ETY) N:o 2237/77 LIITTEESEEN II

99 Perustamiskulut, kiintiöt ja muut oikeudet

Täydennetään ohjeet seuraavasti.

“Maidon ja sokerijuurikkaan viitemäärien myyntiä ja/tai ostoa sekä säänneltyjen oikeuksien ja velvoitteiden siirtoa, esimerkiksi viitekarjan luovutusta, koskevat tapahtumat.”

C. MUUTOKSET LIITTEEN I TAULUKKOON J: PALKKIOT JA TUET

Kaikkien yksityiskohtien ilmoittaminen on pakollista

Otsake	Sisältö	Koodi ⁽¹⁾	Määrä
112	Tuotteita ja eläimiä koskevat palkkiot ja tuet sekä suorat tulotuet	—	408
113	josta: 20 avointa koodia vastaa eläinten luokkia (otsakkeet 22–50), tuotteita (otsakkeet 120–313) ja suoria tukia (otsakkeet 600, 800 ja 900)	409 ...	... – 448
115	josta: 10 avointa koodia vastaa kyseisiä kuluja (otsakkeet 59–92)	450 ...	... – 469

⁽¹⁾ EYVL N:o L 185, 15.7.1988, s. 9

Otsake	Sisältö	Koodi ⁽¹⁾	Määrä
117	josta: 5 avointa koodia vastaa ostettujen eläinten luokkia (otsakkeet 51–58)	471 ...	... – 480
	Erot aikaisempiin tilikausiin	—	483

MUUTOS LIITTEeseen II

112 Tuotteita ja eläimiä koskevat palkkiot ja tuet sekä suorat tulotuet

Niiden palkkioiden ja tukien määrä, jotka on saatu tai joihin on saatu oikeus, ja jotka vastaavat eläinten luokkia (otsakkeet 22–50), tuotteita (otsakkeet 120–313) sekä myöhemmin saatavat tuet (otsakkeet 600, 800 ja 900). Kunkin tietueen on viitattava tilan eläimiin, pinta-aloihin tai tuotteisiin tilikauden aikana.

113 josta: Otsakkeen 112 määrää koskevat erittely eläinten luokkien (otsakkeet 22–50), tuotteiden (otsakkeet 120–313) ja suorien tukien mukaan (otsakkeet 600, 800 ja 900).

Koodiin 800 sisältyvät ympäristönsuojelua ja luonnollisen ympäristön säilyttämistä koskevia vaatimuksia vastaavaan tuotantoon perustuvat suorat tuet.

Koodiin 900 sisältyvät maatalouden metsänhoitotoimenpiteitä koskevassa yhteisön tukijärjestelmässä maksetut suorat tuet.

Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 797/85⁽¹⁾ mukaisesti vapaaehtoisesti kesannoiduista aloista myönnettyt palkkiot on merkittävä tuotekoodiin 146. Asetuksen (ETY) N:o 1765/92 mukaisesti pakollisesti kesannoiduista aloista myönnettyt palkkiot on merkittävä tuotekoodiin 146 lukuun ottamatta muiden kuin elintarvikkeiksi tarkoitettujen tuotteiden viljelyyn käytettäviä aloja, jotka on merkittävä viljelmää vastaavaan tuotekoodiin.

115 josta: Otsakkeen 114 määrää koskeva erittely lukulajeittain (otsakkeet 59–92).

117 josta: Otsakkeen 116 määrää koskevat erittely eläinluokittain (otsakkeet 51–58).

Järjestysnumero 483. Erot aikaisempiin tilikausiin

Todetun oikeuden perusteella arvioitujen palkkioiden ja tukien sekä todellisuudessa saadun palkkion välinen ero aiemmilta tilikausilta. Tämä määrä sisältyy yhteissummaan (otsake 118).

⁽¹⁾ EYVL N:o L 93, 30.3.1985, s. 1

D. MUUTOKSET LIITTEEN I TAULUKKON K: TUOTANTO

Taulukon K nimeksi tulee "K. TUOTANTO (lukuun ottamatta eläimiä) (otsakkeet 120–357)"

E. MUUTOKSET LIITTEEN I TAULUKOIHIN, TAULUKON L LISÄYS

L: Kiintiöt ja muut oikeudet (otsake 401)

Kiintiö tai oikeus	Tietojen laji	Kulut	Tulot	Alkuinventaario	Poistot	Loppuinventaario	Maksur (mukaan lukien ylimääräinen maksu)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
401	1 = inventaario 2 = tavanomaisen toiminta	merkit- tyksetön	koodi 1 = osto- jen määrä koodi 2 = vuokra- kulut	koodi 1 = myyn- tien määrä koodi 2 = vuokra- tulot	koodi 1 = arvo koodi 2 = merki- tyksetön	koodi 1 = arvo koodi 2 = merki- tyksetön	koodi 1 = arvo koodi 2 = merkit- setön

F. MUUTOKSET LIITTEEN I TAULUKOIHIN, TAULUKON M LISÄYS

M: Peltoviljelmää koskevat korvaukset (otsakkeet 600–630)

Viljelmä tai viljelmien yhdistelmä (otsake)	Korvattu ala (aareina)	Kokonaiskorvaus	Viitesato (kg/ha)	merkit- tyksetön	merkit- tyksetön	merkit- tyksetön
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
6 x x	merkit- tyksetön	merkit- tyksetön	merkit- tyksetön	merkit- tyksetön	merkit- tyksetön	merkit- tyksetön

G. MUUTOKSET LIITTEEN II YLEISIIN MÄÄRITELMIIN JA OHJEISIIN

Korvataan f kohdan viimeisen alakohdan toinen virke seuraavasti:

"Taulukossa K esitettyjen tuotantojen, taulukossa L esitettyjen kiintiöiden ja muiden säänneltävien oikeuksien siirtojen sekä taulukossa M esitettyjen korvausten osalta merkitään nolla kohtiin, joissa ei ole mitään ilmoitettavaa."

H. MUUTOKSET TAULUKKON K

Korvataan liitteen II taulukkoa K koskeva osa seuraavasti.

K. Tuotanto (lukuun ottamatta eläimiä) (otsakkeet 120–357)

Tuotantoa koskevat tiedot ilmoitetaan seuraavan tuotejaon mukaisesti:

Otsakkeissa 120–128 lueteltuihin tuotteisiin eivät sisälly säilörehuksi valmistettavat viljat. Ne merkitään otsakkeeseen 145: "Muut rehukasvit".

- | | | |
|---|---|------------------------|
| <p>120 Tavallinen vehnä ja spelttivehänä</p> <p>121 Durumvehnä</p> <p>122 Ruis (mukaan lukien seosvilja)</p> <p>123 Ohra</p> <p>124 Kaura</p> <p>125 Kevätviljasekoitukset</p> <p>126 Viljamaissi (mukaan lukien tuoresäilötty viljamaissi)</p> <p>127 Riisi</p> <p>128 Muut viljat</p> | } | mukaan lukien siemenet |
|---|---|------------------------|
- 129 Kuivatut kasvikset (mukaan lukien siemenet ja kuivattujen kasvien ja viljojen seokset). Kaikki siementen takia viljeltävät valkuaiskasvit (mukaan lukien siemenet ja kuivattujen kasvien ja viljojen seokset): härkäpavut, valkuaisherneet, lupiinit jne. Lukuun ottamatta vihreänä korjattavia palkokasveja (esimerkiksi sinimailanen), jotka merkitään otsakkeeseen 145, valkuaispitoisia öljykasveja (esimerkiksi soija), jotka merkitään otsakkeeseen 132, ja vihanneksina kasvatettuja kasviksia, jotka merkitään otsakkeeseen 136, 137 tai 138 (yksityiskohdat 340). Otsake 129 jaetaan alaotsakkeisiin 329 ja 330.
- 130 Perunat (mukaan lukien varhaisperunat ja taimet)
- 131 Sokerijuurikkaat (lukuun ottamatta siemeniä)
- 132 Ruohomaiset öljykasvit (mukaan lukien siemenet). Kaikki öljy- ja kuitukasvit (lukuun ottamatta puuvillaa), mukaan lukien siemenet. Otsake 132 jaetaan alaotsakkeisiin 331–334.
- 133 Humala (lukuun ottamatta siemeniä)
- 134 Tupakka (lukuun ottamatta siemeniä)
- 135 Muut teollisuuskasvit (lukuun ottamatta siemeniä). Mukaan lukien myös puuvilla ja sokeriruoko. Otsake 135 jaetaan alaotsakkeisiin 345–348.
- 136 Tuoreet vihannekset, melonit, peltomansikat: maatalouden vuoroviljelyksessä olevat viljelmät–mukaan lukien ananas
- 137 Avopuutarhassa viljeltävät tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat (pohjapinta-ala): muiden puutarhakasvien kanssa vuoroviljelyksessä olevat viljelmät, joille on ominaista nopea viljelykierto ja lähes yhtäjaksoinen maan hyväksikäyttö ja useampi vuotuinen sato (mukaan lukien ananas)
- 138 Katteen alla viljeltävät tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat (pohjapinta-ala): viljely, jota harjoitetaan koko tai lähes koko kasvukauden ajan suojakatteiden alla (kasvihuoneet, pysyvät kasvilarat, lämmitetyt muovitunnelit; kun on kyse kerroskasvihuoneista, ainoastaan pohjapinta-ala otetaan huomioon). Katteen alla viljelyä ei pidetä viljelyä lämmittämättömissä muovitunneleissa, suojakupujen alla tai siirrettävissä kasvilaravoissa (mukaan lukien ananas). Otsakkeet 136, 137 ja 138 jaetaan alaotsakkeisiin 335–341.
- 139 Sienet: perättäisten kerrosten kokonaispinta-ala (pohjapinta-ala x täysien satojen lukumäärä) ilmoitetaan neliömetreinä. Tätä pinta-alaa ei lueta yhteismäärään (otsake 183).
- 140 Avomaan kukat ja koristekasvit (lukuun ottamatta taimitarhoja) (pohjapinta-ala)
- 141 Katteen alla viljeltävät kukat ja koristekasvit (pohjapinta-ala). Otsakkeet 140 ja 141 jaetaan alaotsakkeisiin 342–344.

- 142 Nurmikasvien siemenet (heinä- ja rehupalkokasvit)
- 143 Muut siemenet (puutarhasiemenet, viljelymaiden siemenet ja taimet lukuun ottamatta viljoja, kuivattuja kasviksia, perunoita, öljykasveja ja nurmikasvien siemeniä).
- 144 Rehujuurikasvit (rehujuurikkaat, lantut, rehuporkkanat ja -nauriit, lehtijuurikkaat, muut juurikasvit) (lukuun ottamatta siemeniä)
- 145 Muut rehukasvit: kaikki vuoroviljelyssä olevat ruohomaiset rehukasvit, joita viljellään samalla pinta-alalla alle viiden vuoden ajan (yksi- ja monivuotiset rehukasvit lukuun ottamatta lyhytikäisiä nurmia). Otsake 145 jaetaan alaotsakkeisiin 326–328
- 146 Kesannot: vuoroviljelyssä olevat joko muokatut tai muokkaamattomat maat, jotka eivät tuota satoa koko tilikauden ajan. Tähän kohtaan merkitään myös neuvoston asetuksen (ETY) N:o 797/85 mukaisesti vapaaehtoisesti kesannoidut alat myös siinä tapauksessa, että niitä viljellään. Merkitään myös viljelemättömät alat, joiden kesannointi on *pakollista* neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1765/92 mukaan
- 147 Lyhytikäiset nurmet: viljelmille kylvetyt nurmet alle viiden vuoden aikana tapahtuvaa nurmirehun tuottamista varten. Tältä pinta-alalta tuotetun nurmirehun ja heinän myyntimäärä on ilmoitettava tässä otsakkeessa
- 148 Muut viljelymaiden viljelmät: otsakkeisiin 120-147 kuulumattomat viljelymaiden viljelmät
- 149 Kylvämiseen valmiit vuokramaat mukaan lukien henkilöstön käyttöön luontoisetuna annetut maat
- 150 Nurmet ja pysyvät laitumet: vuoroviljelyyn kuulumaton viljelyala, jota käytetään pysyvästi (vähintään viiden vuoden ajan) nurmirehun tuottamiseen yleensä lannoitettuna ja hoidettuna riippumatta siitä, onko kyse viljelystä vai luonnonnurmesta. Tältä pinta-alalta tuotetun nurmirehun ja heinän myyntimäärä on ilmoitettava tässä otsakkeessa.
- 151 Hoitamaton laidun: vähätuottoiset, yleensä lannoittamattomat ja hoitamattomat laitumet, mukaan lukien pensaita kasvavat
- 152 Hedelmäpuu- ja marjaviljelmät: mukaan lukien trooppiset ja subtrooppiset hedelmät, myös banaanit, lukuun ottamatta otsakkeeseen 156 sisältyviä pysyviä katettuja viljelmiä. Otsake 152 jaetaan alaotsakkeisiin 349–353.
- 153 Sitruhedelmätarhat: Otsake 153 jaetaan alaotsakkeisiin 354–357.
- 154 Oliivitarhat: Otsake 154 jaetaan alaotsakkeisiin 281–284.
- 155 Viiniköynnökset: Otsake 155 jaetaan alaotsakkeisiin 285–291 ja 304.
- 156 Pysyvät katetut viljelmät
- 157 Taimitarhat: mukaan lukien viinitaimitarhat; lukuun ottamatta metsässä sijaitsevia metsätaimtarhoja tilan omiin tarkoituksiin.
- 158 Muut pysyvät viljelmät (pajut, kaislat, bambut jne.)
- 159 Nuorten viljelmien kasvu arvioituna käytössä olevien tuotantovälineiden aiheuttaman kustannuksen perusteella (koskee pelkästään viljelmiä, jotka eivät vielä ole saavuttaneet täyden tuotannon vaihetta)
- 160 Muualla mainitsemattomat kasvituotteista jalostetut tuotteet: muu kuin viinirypäleistä saatu alkoholi, siideri, päärynäviini jne.
- 161 Kasvituotteiden sivutuotteet (lukuun ottamatta viininviljelyn ja oliivinviljelyn sivutuotteita). Otsake 161 jaetaan alaotsakkeisiin 299–301. Yksityiskohdat on ilmoitettava, jos ne ovat saatavissa kirjanpidosta.
- 162 Lehmänmaito
- 163 Naudanmaitotuotteet
- 164 Lampaanmaito
- 165 Vuohenmaito
- 166 Villa
- 167 Lampaanmaitotuotteet
- 168 Vuohenmaitotuotteet
- 169 Kananmunat
- 170 Muut eläintuotteet (myyty lanta, astutukset, muiden kuin kanojen munat)

- 171 Sopimuskasvatus: tulot, jotka saadaan sopimuskasvatuksesta sellaisin ehdoin, että on kyse viljelijän tarjoamasta palvelusuoritteesta, josta viljelijälle ei koidu näiden eläinten kasvatukseen ja lihotukseen tavallisesti liittyvää taloudellista riskiä. Otsake 171 jaetaan alaotsakkeisiin 307–311. Yksityiskohdat on ilmoitettava, jos ne ovat saatavissa kirjanpidosta.
- 172 Rehualan satunnainen vuokraus ja eläinten ottaminen ruokintaan
- 173 Metsämaa: metsän peittämä pinta-ala mukaan lukien metsässä sijaitsevat metsätaimetarhat sekä poppeliviljelmät. Yksittäisiä puita, pieniä puuryhmiä ja rivissä kasvavia puita ei lueta metsämaaksi; näiden pinta-alan katsotaan kuuluvan viereiseen pinta-alaan. Metsämaana pidetään metsiä ja metsikköjä, joita kasvatetaan ja hoidetaan maatilan työvoiman avulla ja sen välinein ja/tai jos sen tuotteet käytetään maatilan tarpeisiin.
- 174 Puun myynti hankintakaupoin: kaadettuna myydyin puun myyntien määrä tilikauden aikana mukaan lukien oma käyttö
- 175 Puun myynti pystykaupoin: pystykaupoin myydyin puun myyntien määrä tilikauden aikana
- 176 Muut metsän tuotteet: muiden tuotteiden kuin puun myyntien määrä tilikauden aikana (korkki, pihka jne.)
- 177 Ulkopuolisille tehty työ mukaan lukien kaluston vuokraus
- 178 Viljelijän pankkitaletuksille maksettavat korot siltä osin kuin on kyse tilan toiminnan (perustoiminta) kannalta tarpeellisista käyttövaroista. Tätä otsaketta ei täytetä, jos liikkuva pääoma määritetään kaavamaisesti (ks. myös liikkuvaa pääomaa koskevat ohjeet, otsake 102)
- 179 Maatilamatkailu: jos maatilamatkailu liittyy maatilan toimintaan sellaisella tavalla, että sitä on käytännössä mahdotonta erottaa tilan varsinaisesta toiminnasta, ja jos maatilamatkailun kulut ja työvoima tämän vuoksi sisältyvät vastaaviin otsakkeisiin, maatilamatkailusta saadut tulot ilmoitetaan tässä otsakkeessa. Niihin kuuluvat matkailijoilta saadut maksut (leirintä, kesämökit, asuntovaunuilu, maksut metsästyksestä ja kalastuksesta jne.)
- 180 Aikaisempia tilikausia koskevat tulot: tilikauden aikana saatujen aikaisempia tilikausia koskevien sellaisten tulojen määrä, joita ei ole kirjattu saamisiksi vastaavilta tilikausilta. Tuotteita, eläimiä, pinta-aloja, kuluja ja luonnonvahinkoja koskevat palkkiot, avustukset ja suorat tuet on merkittävä kyseisen tilikauden osalta otsakkeisiin 112–119 ja aikaisempien tilikausien osalta 483 kohtaan
- 181 Muut tuotot ja tulot: tuotot ja tulot, joita ei ole lueteltu edellä: palkattujen työntekijöiden asuntojen vuokra-arvo⁽¹⁾ (arvioituna niihin liittyvien kulujen perusteella), käyttöomaisuuden tuotanto⁽²⁾, saadut hyvitykset, joita ei voida kohdistaa tiettyihin tuotteisiin tai vähentää kuluista, jne.
- 182 Muut pinta-alat: otsakkeeseen 182 sisältyvät kaikki muut pinta-alat, esimerkiksi kotipuutarha, rakennusmaa, tiet, eläinten alueet, lammikot jne.
- 183 Yhteensä: otsakkeiden 120–182 ja 313 summa
- Pinta-alojen summa ei kuitenkaan sisällä perättäisten toissijaisten viljelmien eikä sieniviljelmien pinta-aloja. Täten pinta-alojen summa on tilan kokonaispinta-ala.
- 313 Hunaja ja mehiläiskasvatuksen tuotteet: hunaja, hunajasima ja muut mehiläiskasvatuksen tuotteet ja sivutuotteet, ilmaistuna, mikäli mahdollista, satoina kilogrammoina hunajaa.

Otsakkeen 129 "Kuivatut kasvikset" alaotsakkeet

- 329 Rehuksi tarkoitettujen kuivatut kasvikset, jotka on tuotettu yhden lajin viljelminä: herneet, härkäpavut, vinit, makeat lupiinit jne.
- 330 Muut valkuaishasvit

Otsakkeen 132 "Ruohomaiset öljykasvit" alaotsakkeet

- 331 Rapsi ja rypsi
- 332 Auringonkukka
- 333 Soija
- 334 Muut

⁽¹⁾ Arvioituna niihin liittyvien kulujen perusteella.

⁽²⁾ Arvioitujen käyttöomaisuuden tuotantokustannukset, jotka sisältyvät tilan juokseviin kuluihin; ks. "Yleiset määritelmät ja ohjeet", b alakohta.

Otsakkeen 135 "Muut teollisuuskasvit" alaotsakkeet

- 345 Lääke-, mauste-, aromi- ja tuoksukasvit, mukaan lukien tee, kahvi, sikuri
- 346 Sokeriruoko
- 347 Puuvilla: tilikauden tuotanto (sarake 5) ilmoitetaan siemenpuuvillan eli rohkimattoman kuidun painona (100 kg).
- 348 Muut teollisuuskasvit

Otsakkeiden 136, 137 ja 138 "Tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat" alaotsikot

Tuotteet on luokiteltava näihin alaotsikoihin riippumatta niiden myöhemmästä käytöstä (kulutus tuoreena, kuivaus, jalostus, säilöminen jne.)

- 335 Kaalit, kukkakaalit, parsakaalit jne.
- 336 Lehtivihannekset (purjot, pinaatit, salaattit jne.)
- 337 Tomaatit
- 338 Kasvikset, joita kasvatetaan hedelmän tai kukan vuoksi, muut kuin tomaatit (kesäkurpitsat, munakoisot, avomaankurkut, artisokat, paprikat jne.)
- 339 Kasvikset, joita kasvatetaan juuren, sipulin tai mukulan vuoksi (lukuun ottamatta perunaa: otsake 130)
- 340 Palkokasvit (herneet, tarhapavut, härkäpavut jne.)
- 341 Muiden kuin monivuotisten kasvien hedelmät (mansikat, melonit, vesimelonit, ananakset jne.)

Otsakkeiden 140 ja 141 "Kukat ja koristekasvit" alaotsakkeet

- 342 Kukkasiipulit ja -mukulat
- 343 Leikkokukat ja kukkanuput
- 344 Kukkivat kasvit ja koristekasvit

Otsakkeen 145 "Muut rehukasvit" alaotsakkeet

- 326 Rehumaisi
- 327 Muut säilörehun valmistukseen käytettävät viljat
- 328 Muut rehukasvit

Otsakkeen 152 "Hedelmäpuu- ja marjaviljelmät" alaotsakkeet

Hedelmät on luokiteltava näihin alaotsakkeisiin riippumatta niiden myöhemmästä käytöstä (kulutus tuoreena, kuivaus, jalostus, säilöminen, jne.)

- 349 Omenamaiset hedelmät [lukuun ottamatta rusinoita (otsake 291) ja syötäviksi tarkoitettuja viinirypäleitä (otsake 285)]: omenat, päärynät, jne.
- 350 Kivelliset hedelmät [lukuun ottamatta syötäviksi tarkoitettuja oliiveja (otsake 281): luumut, persikat, aprikoosit, kirsikat, jne.
- 351 Kuorelliset hedelmät: saksanpähkinät, hasselpähkinät, mantelit, kastanjat, jne.
- 352 Pienet hedelmät ja marjat: punaherukat, vadelmat, viikunat, jne. [lukuun ottamatta mansikoita, meloneja ja ananaksia (otsakkeet 136, 137 ja 138)]
- 353 Trooppiset ja subtrooppiset hedelmät: banaanit, avokadot, mangot, papaijat, jne.

Otsakkeen 153 "Sitrushedelmätarhat" alaotsakkeet

- 354 Appelsiinit
- 355 Mandariinit, klementiinit ja vastaavat (pienet hedelmät)
- 356 Sitruunat
- 357 Muut sitrushedelmät

Otsakkeen 154 "Oliivitarhat" alaotsakkeet

- 281 Syötäväksi tarkoitetut oliivit
- 282 Hedelminä myytävät oliivit, oliiviöljyn valmistukseen
- 283 Oliiviöljy
- 284 Oliivinviljelyn sivutuotteet

Otsakkeen 155 "Viiniköynnökset" alaotsakkeet

- 285 Syötäväksi tarkoitetut viinirypäleet
- 286 Tma-laatuviinin valmistukseen käytettävät rypäleet
- 287 Pöytäviinin ja muiden viinien valmistukseen käytettävät rypäleet (muut kuin laatuviinit)
- 288 Erilaiset viininviljelyn tuotteet (rypälemehut ja täysmehut, mistelle, tislatus alkoholijuomat, viinietikat jne., jos ne on tuotettu tilalla)
- 289 Laatuviinit (tma-laatuviini)
- 290 Pöytäviini ja muut viinit (muut kuin laatuviinit)
- 291 Rusinat
- 304 Viininviljelyn sivutuotteet (puristejäänös, sakka jne.)

Otsakkeen 161 yksityiskohdat

- 299 Oljet
- 300 Juurikkaiden naatit
- 301 Muut sivutuotteet

Otsakkeen 171 yksityiskohdat

- 307 Sopimusnaudat
- 308 Sopimuslampaat ja/tai -vuohet
- 309 Sopimussiat
- 310 Sopimussiipikarja
- 311 Muut sopimuseläimet

Taulukon K sarakkeet

Tuote (sarake 1)

Tuotteet ilmoitetaan edellä esitettyjen numeroiden mukaisessa kasvavassa järjestyksessä.

Viljelymuoto (sarake 2)

Viljelymuodot ja vastaavat koodit jaotellaan seuraavasti:

A. *Peltoviljely (mukaan lukien tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat, jotka ovat mukana vuoroviljelyssä) (lukuun ottamatta pakollisesti kesannoitujen maiden viljelmää)*

Koodi 1: Kastelemattomat varsinaiset viljelmät**Varsinaisia viljelmää ovat:**

- yhtenäisviljelmät, ts. tietyllä pinta-alalla viljellään tilikauden aikana ainoastaan yhtä kasvia,
- sekaviljelmät: samanaikaisesti kylvetyt, hoidetut ja korjatut viljelmät ja joiden sato muodostaa seoksen,
- tietyllä pinta-alalla tilikauden aikana hoidetuista toisiaan seuraavista viljelmistä se, jonka kasvukausi on pisin.

Koodi 2: Kastelemattomat yhdistetyt viljelmät

Samalla maalla tietyynä ajanjaksona samanaikaisesti olevat viljelmät, joista kukin tuottaa tavallisesti erillisen sadon tilikauden aikana. Kyseinen kokonaispinta-ala jaetaan viljelmien kesken suhteessa kunkin viljelmän peittämään pinta-alaan.

Koodi 3: Kastelemattomat peräkkäiset toissijaiset viljelmät

Tietyllä pinta-alalla tilikauden aikana toisiaan seuraavat viljelmät, joita ei pidetä varsinaisiin viljelmiin kuuluvina.

Koodi 6: Kastellut varsinaiset tai yhdistetyt viljelmät**Koodi 7: Kastellut peräkkäiset toissijaiset viljelmät**

Viljelmää pidetään kasteltuna, jos sinne tavanomaisesti toimitetaan vettä keinotekoisesti.

Kaksi viimeistä viljelymuotoa on ilmoitettava, jos niitä koskevat tiedot ovat saatavissa kirjanpidosta.

B. Avomaan puutarhat ja kukkaviljelmät**Koodi 4**

Tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat puutarhaviljelyssä avomaalla (ks. otsake 137) sekä avomaan kukat ja koristekasvit (ks. otsake 140).

C. Katetut viljelmät**Koodi 5**

Tuoreet vihannekset, melonit ja mansikat katteen alla (otsake 138), kukat ja koristekasvit (yksi- tai monivuotiset) katteen alla (otsake 141), katetut pysyvät viljelmät (otsake 156). Tarvittaessa myös otsakkeet 143, 285 ja 157.

D. Asetuksen (ETY) N:o 1765/92 mukaisesti pakollisesti kesannoitujen maiden viljelmät**Koodi 8: Pakollisesti kesannoitujen maiden kastelemattomat viljelmät****Koodi 9: Pakollisesti kesannoitujen maiden kastellut viljelmät****Koodi 0: Merkityksetön**

Tätä koodia käytetään, kun on kyse eläintuotannosta, jalostettujen tuotteiden tuotannosta, varastoiduista tuotteista ja sivutuotteista.

Puuttuva tieto (sarake 3)**Koodi 0**

Koodi 0 merkitään, kun yksikään tietoista ei puutu.

Koodi 1

Tähän sarakkeeseen merkitään koodi 1, jos viljelmän pinta-alaa ei ilmoiteta (ks. sarake 4); tällainen tilanne esiintyy esimerkiksi silloin, kun myydään kaupan pidettäviä viljelmän tuotteita, jotka on ostettu pystykaupalla tai jotka ovat peräisin alle vuoden ajaksi vuokratulta maalta, tai kun on kyse tuotannosta, joka saadaan jalostamalla ostettuja kasvi- tai eläintuotteita.

Koodi 2

Jos fyysistä tuotantoa ei myyntiehtojen vuoksi voi ilmoittaa satoina kilogrammoina (sarake 5) (esimerkiksi kun on kyse sadon myynnistä pystykaupalla tai sopimusviljelystä), tähän sarakkeeseen merkitään koodi 2, jos on kyse sopimusviljelystä.

Koodi 3

Jos fyysistä tuotantoa ei myyntiehtojen vuoksi voi ilmoittaa satoina kilogrammoina eikä ole kyse sopimusviljelystä, merkitään koodi 3.

Koodi 4

Jos tiedot pinta-alasta ja fyysisestä tuotannosta satoina kilogrammoina puuttuvat, merkitään koodi 4.

Koodi 5

Kyse on tuotteesta 146 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 797/85 mukaisesta vapaaehtoisesta kesannoinnista, ja kesannoitu ala vastaa rakennetutkimusten⁽¹⁾ ominaisuuksia I/06a: "Kesanto, jolla viljelykierto on mahdollista".

Koodi 6

Kyse on tuotteesta 146 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 797/85 mukaisesta vapaaehtoisesta kesannoinnista, ja kesannoitu ala vastaa rakennetutkimusten ominaisuuksia I/06b: "Pysyvät niityt ja laitumet, joita käytetään laajaperäisen karjankasvatuksen tarkoituksiin".

Koodi 7

Kyse on tuotteesta 146 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 797/85 mukaisesta vapaaehtoisesta kesannoinnista, ja kesannoitu ala vastaa rakennetutkimusten ominaisuuksia I/06c: "Linssien, kahviherneiden ja virnojen tuotanto".

Koodi 8

Kyse on tuotteesta 146 ja ala on kesannoitu pakollisesti asetuksen (ETY) N:o 1765/92 noudattamisen edellyttämällä tavalla eikä sitä viljellä.

Pinta-ala (sarake 4)

Pinta-ala ilmoitetaan aareina lukuun ottamatta sienien viljelyalaa (otsake 139), joka ilmoitetaan neliömetreinä. Tämä ala ei sisälly kokonaispinta-alaan (otsake 183).

Kutakin kasvituetta vastaava pinta-ala ilmoitetaan tässä sarakkeessa lukuun ottamatta kasvituotteiden sivutuotteita (otsakkeet 161, 284, 299–301 ja 304) ja jalosteita (otsakkeet 160, 283 ja 288–290). Ostetuista kasvituotteista saadut jalosteet ja pystykaupalla ostettujen viljelmien tai alle vuoden ajaksi vuokratuista maista peräisin olevat tuotteet ilmoitetaan ilman mainintaa pinta-alasta. Koodi 1 on ilmoitettava sarakkeessa 3 (puuttuva tieto).

Avomaalla tai katteen alla puutarhassa viljeltyjen tuoreiden vihannesten, melonien ja mansikoiden (otsakkeet 335–341) ja avomaalla tai katteen alla viljeltyjen kukkien ja koristekasvien (otsakkeet 342–344) erittelyssä ilmoitetaan kyseisen viljelmän tosiasialisesti peittämä pinta-ala (viljeltävä ala⁽²⁾). Jos tätä tietoa ei ole saatavissa tilan kirjanpidosta, sarakkeeseen 3 merkitään koodi 1 (puuttuva tieto).

Tilikauden tuotanto (sarake 5)

Tilikauden aikana tuotettujen kasvi- ja eläintuotteiden määrät (lukuun ottamatta mahdollisia hävikkejä pellolla ja maatilalla). Nämä määrät ilmoitetaan tilan pääasiallisten tuotteiden osalta (lukuun ottamatta sivutuotteita).

Määrät ilmoitetaan satoina kilogrammoina lukuun ottamatta munia (otsake 169), joiden määrä ilmoitetaan tuhansina kappaleina, sekä viiniä ja siihen liittyviä tuotteita (otsakkeet 286–290), joiden määrät ilmoitetaan hehtolitroina. Maidon osalta ilmoitetaan tuotetun nestemäisen maidon määrä riippumatta siitä, missä muodossa (kerma, voi, juusto) se on myyty, käytetty omaan kulutukseen, omaan valmistukseen tai annettu luontoissuorituksena. Maitoa, jonka vasikat imevät utareista ei lueta tuotantoon.

⁽¹⁾ Ks. päätös 89/651/ETY (EYVL N:o 391, 30.12.1989, s. 1).

⁽²⁾ Esimerkki: jos samassa yhden hehtaarin puutarhassa on viljelty retiisiä, sitten salaattia ja sitten purjoa, otsakkeessa 137 ilmoitettava pohjapinta-ala on yksi hehtaari; viljelty pinta-ala on kolme kertaa yksi hehtaari ja se on ilmoitettava vastaavasti otsakkeissa 339 ja 336.

Jos jonkin tuotteen fyysistä tuotantoa ei myyntiehtojen vuoksi voi ilmoittaa satoina kilogrammoina (esimerkiksi satojen myynnit pystykaupoin ja sopimusviljely), sarakkeeseen 3 on merkittävä koodi 2 (puuttuva tieto), kun on kyse sopimusviljelystä, ja koodi 3 muissa tapauksissa.

Alkuinventaariorio (sarake 6)

Varastossa olevien tuotteiden arvo tilikauden alussa (lukuun ottamatta eläimiä). Tuotteiden arvo määritetään tilalta myyntiin inventointipäivänä sovellettavin hinnoin.

Myynnit (sarake 7)

Tilikauden alussa varastossa olevien ja/tai tilikauden aikana korjattujen tuotteiden myynneistä saatu tai saatava kokonaishinta.

Myytyjen tuotteiden kokonaishinta sisältää tilalle palautettujen tuotteiden (rasvaton maito, mäski jne.) arvon. Tämä arvo ilmoitetaan myös tilan kuluina.

Tilikauden aikana mahdollisesti saadut korvaukset (esimerkiksi korvaukset raevahingoista) lisätään vastaavien tuotteiden kokonaismyyntiin, jos nämä korvaukset voidaan lukea näiden tuotteiden tuotantoon liittyviksi; päinvastaisessa tapauksessa ne ilmoitetaan sarakkeessa 181 (muut tuotot ja tulot).

Tilikauden aikana tuotteista saatuja palkkioita ja tukia ei lisätä kokonaismyyntiin; ne ilmoitetaan otsakkeessa 112 (vrt. tätä otsaketta koskevat ohjeet). Jos mahdolliset kaupan pitämisen kustannukset ovat tiedossa, niitä ei vähennetä kokonaismyyntistä, vaan ilmoitetaan otsakkeessa 71 (muut erityiset karjanhoidon kulut) tai otsakkeessa 76 (muut erityiset viljelykulut).

Oma kulutus ja luontoissuoritukset (sarake 8)

Tilan taloudessa kulutetut (mukaan lukien ne tilan tuotteet, joita käytetään lomalaisten aterioiden valmistukseen) ja/tai tuotteet, jotka annetaan luontoissuorituksena tavaroiden ja palvelujen ostoista (mukaan lukien luontoissuorituksena maksetut palkat). Kyseisten tuotteiden arvo määritetään tilalta myytäessä sovellettavin hinnoin.

Loppuinventaariorio (sarake 9)

Tilikauden lopussa varastossa olevien tuotteiden arvo (lukuun ottamatta eläimiä). Tuotteiden arvo määritetään tilalta myyntiin inventointipäivänä sovellettavin hinnoin.

Oma käyttö (sarake 10)

Omaan käyttöön kuuluu niiden tilikauden alussa varastossa olevien ja/tai tilikauden aikana tuotettujen tuotteiden arvo, jotka käytetään tilikauden aikana tuotantovälineenä. Oma käyttö jaetaan luokkiin seuraavasti:

Karjan rehut:

niiden kaupan pidettävien tilan tuotteiden (tuotteet, joita pidetään yleisesti kaupan) arvo, joita tilikauden aikana on käytetty karjan rehuina. Tilalla käytetyt oljet (rehuna tai kuivikkeena) otetaan huomioon ainoastaan, jos ne ovat kaupan pidettävä tuote kyseisellä alueella ja kyseisenä vuonna. Maito, jonka vasikat imevät utareista, ei sisälly omaan käyttöön.

Asianomaisten tuotteiden arvo määritetään tilalta myytäessä sovellettavin hinnoin.

Siemenet:

niiden kaupan pidettävien tilan tuotteiden arvo, joita tilikauden aikana on käytetty siemeninä. Näiden siementen arvo määritetään tilalta myytäessä sovellettavin hinnoin.

I. TAULUKON L LISÄYS

Täydennetään liite II taulukolla L.

L. Kiintiöt ja muut oikeudet

Kiintiöitä ja muita säänneltyjä oikeuksia koskevat tiedot on toimitettava eritellen seuraavat oikeudet.

401 Maitokiintiö

Tilan maitokiintiö (mukaan lukien maitotuotteet vastaavana määränä maitoa)

Ylimääräinen maksu on merkittävä erikseen muista samanlaisista maksuista. Ilmoitettava määrä on tuottajan tilikauden aikana maksama ylimääräisen maksun kokonaismäärä. Jos tilikauden aikana ei suoriteta ylimääräistä maksua, merkitään arvoksi 0.

TAULUKON L SARAKKEET

Kiintiö tai muu oikeus (sarake 1)**Tietojen laji** (sarake 2)*Koodi 1:* Kiintiötä tai oikeutta koskevat inventaariotiedot*Koodi 2:* Kiintiön tai oikeuden vuokraamista (kokonaan tai osittain) koskevat tavanomaiset toimenpiteet

(sarake 3)

Vapaa

Menot (sarake 4)*Koodille 1*

Kiintiön tai oikeuden ostojen määrä

Koodille 2

Kiintiön tai oikeuden vuokratulujen määrä

Tulot (sarake 5)*Koodille 1*

Kiintiön tai oikeuden myyntien määrä

Koodille 2

Kiintiön tai oikeuden vuokratulojen määrä

Alkuinventaariorio (sarake 6)*Koodia 1:* "inventaarioriotiedot" varten

Merkittään alkuinventaariorion arvo niiden ostettujen määrien osalta, jotka ovat viljelijän omassa käytössä, lukuun ottamatta kiinteistöomaisuutta, johon siirrot ovat voineet liittyä.

Koodille 2

Merkityksetön

Poistot (sarake 7)*Koodia 1 varten*

Jos oikeuksista on tilikauden aikana tehty poisto, ilmoitetaan poiston määrä.

Koodia 2 varten

Merkityksetön

Loppuinventaariorio (sarake 8)*Koodia 1 varten*

Merkittään loppuinventaariorion arvo niiden ostettujen määrien osalta, jotka ovat viljelijän omassa käytössä, lukuun ottamatta kiinteistöomaisuutta, johon siirrot ovat voineet liittyä.

Koodia 2 varten

Merkityksetön

(sarake 9)

Vapaa

Maksut (mukaan lukien ylimääräinen maksu) (sarake 10)*Koodia 1 varten*

Merkityksetön

Koodia 2 varten

Maitokiintiön osalta (otsake 401) on kyse tuottajan tilikauden aikana maksamasta ylimääräisestä maksusta.

J. TAULUKON M LISÄYS LIITTEeseen II

M. Peltokasveja koskevat korvaukset

600 Kastelluille ja kastelemattomille peltokasveille tarkoitetut korvaukset pakollisessa kesannointijärjestelmässä

Näiden korvausten määrä on merkittävä myös taulukkoon J.

Huomautus: Asetuksen (ETY) N:o 1765/92 mukaisesti pakollisesti tuotannosta poistetuista aloista myönnettyt palkkiot on merkittävä ainoastaan taulukkoon J.

Otsakkeen 600 erittely

Otsakkeita 621–630 vastaavat tiedot on ilmoitettava kasteltuja viljelmiä varten, jos ne erotetaan kansallisessa aluesuunnitelmassa. Niihin liittyvät pinta-alat ja määrät on jätettävä otsakkeiden 601–610 ulkopuolelle. Jos kasteltuja viljelmiä ei eroteta kansallisessa aluesuunnitelmassa, ne merkitään otsakkeisiin 601–610.

601 Pakollisessa kesannointijärjestelmässä peltokasvien aloista maksetut korvaukset

Eri alaotsakkeita vastaavat tiedot on ilmoitettava siltä osin kuin jäsenvaltion aluesuunnitelmassa säädetään eri korvausjärjestelmästä kullekin peltokasvilajille. Jos tällaista eroa ei tehdä, kaikki viljelijän saamat korvaukset merkitään ainoastaan niihin alaotsakkeisiin, jotka vastaavat viljelmiä, joiden osalta tällaisesta suunnitelmasta on säädetty.

602 Viljoja koskeva korvaus

603 Öljykasveja koskeva korvaus

604 Valkuaiskasveja koskeva korvaus

605 Säilörehuksi valmistettavia viljoja koskeva korvaus

606 Viljamaissia koskeva korvaus

607 Säilörehuksi valmistettavaa maissia koskeva korvaus

608 Durumvehnää koskeva lisäkorvaus perinteisillä viljelyalueilla

609 Muut tilan peltokasveille tarkoitetut korvaukset

610 Määrittelemättömiä viljoja/öljykasveja/valkuaiskasveja koskeva korvaus

621 Niistä peltokasvialoista maksettava korvaus, joita koskee kesannointivelvollisuus

Eri alaotsakkeita vastaavat tiedot on ilmoitettava siltä osin kuin jäsenvaltion aluesuunnitelmassa määrätään erilaisesta korvausjärjestelmästä kullekin peltokasvilajille. Jos tällaista eroa ei tehdä, kaikki viljelijän saamat korvaukset merkitään ainoastaan niihin alaotsakkeisiin, jotka vastaavat viljelmiä, joiden osalta tällaisesta suunnitelmasta on säädetty.

622 Kasteltuja viljoja koskeva korvaus

623 Kasteltuja öljykasveja koskeva korvaus

624 Kasteltuja valkuaiskasveja koskeva korvaus

625 Kasteltuja säilörehuksi valmistettavia viljoja koskeva korvaus

626 Kasteltua viljamaissia koskeva korvaus

627 Kasteltua säilörehuksi valmistettavaa maissia koskeva korvaus

628 Lisäkorvaus, joka koskee kasteltua durumvehnää perinteisillä tuotantoalueilla

629 Muut tilan kastelluilla peltokasveille tarkoitetut korvaukset

630 Määrittelemättömiä kasteltuja viljoja/öljykasveja/valkuaiskasveja koskeva korvaus

TAULUKON M SARAKKEET

Viljelmä tai viljelmien yhdistelmä (sarake 1)

Korvaukset ilmoitetaan edellä mainittujen otsakkeiden numeroiden mukaisessa kasvavassa järjestyksessä.

(sarakkeet 2 ja 3)

Vapaa

Ala, jota korvaus koskee (aareina) (sarake 4)

Otsakkeita 600–630 varten ilmoitetaan se ala aareina, josta korvaus myönnetään.

Maksettu määrä (sarake 5)

Niiden korvausten määrä, jotka on saatu tai joihin on saatu oikeus tilikauden aikana.

Huomautus: Asetuksen (ETY) N:o 1765/92 mukaisesti pakollisesti tuotannosta poistetuista aloista myönnetyt palkkiot merkitään ainoastaan taulukkoon J.

Viitesato (sarake 6)

Sato (kilogrammoina hehtaaria kohti) ilmoitetaan kansallisen aluesuunnitelman mukaan, jonka perusteella saatavat korvaukset on laskettu. Jos tämä tieto ei ole saatavissa kirjanpidosta, yhteyselin voi lisätä sen tilan sijaintiin perustuvien alueellisten tietojen perusteella.

(sarakkeet 7–10)

Vapaa
